August 2023

Dear Otis Families,

We are excited to begin a new school year! We wanted to remind families if you have moved and have not gone to the Welcome Center and made the address change, please do so as soon as possible so you can receive any correspondence to your new address. If you are no longer families of the Otis School please let us know so we can take you off our messenger list.

Students received their teacher assignment the last week of school. If they were not here, letters were mailed out the first week of July with their teacher assignment. As we stated in the letter we sent, sometimes changes in teacher assignments have to be made. If there was a change in your child's teacher we will let you know the first day of school.

CHANGE OF ADDRESS DOCUMENTS

IF YOU HAVE MOVED

Visit a Welcome Center, bring your photo ID and two proofs of Boston residency. By moving, your school and transportation options may have changed.
Accepted forms of residency proof (the two proof items cannot be from the same category below):

- A Utility Bill (not water or cell phone) dated within the past 60 days
- A Deed, Mortgage Payment dated within the past 60 days, or Property Tax Bill dated within the last year
- A current Lease, Section 8 Agreement, or BPS Landlord Affidavit
- A W2 form dated within the year or a Payroll Stub dated within the past 60 days
- A Bank or Credit Card Statement dated within the past 60 days

- A Letter from an approved government agency dated within the past 60 days
    - Approved government agencies include *Departments of Revenue (DOR), Children and Family Services (DCF), Transitional Assistance (DTA), Youth Services (DYS), Social Security, and any communications on Commonwealth of Massachusetts Letterhead.*

      ***Note that we can't change your bus stop until you change your address.*

Agosto 2023

Estimadas familias de la Otis,

¡Estamos emocionados de comenzar un nuevo año escolar! Queríamos recordar a las familias que sí se han mudado y no han ido al Centro de Bienvenida para hacer el cambio de dirección, por favor háganlo lo antes posible. Si ya no son Familias de la Escuela Otis favor de dejarnos saber para removerlos de la lista de mensajes.

Los estudiantes recibieron su asignación de maestro la última semana de clases. Si no estaban aquí, las cartas se enviaron por correo la primera semana de julio con la asignación de su maestro. Como dijimos en la carta que enviamos, a veces es necesario hacer cambios en la asignación de maestros. Si hubo un cambio en el maestro de su hijo, le informaremos el primer día de clases.

DOCUMENTOS DE CAMBIO DE DIRECCIÓN

SI TE HAS MUDADO:

Visita un Centro de Bienvenida, traiga su identificación con fotografía y dos comprobantes de residencia en Boston. Al mudarse, su escuela y sus opciones de transporte pueden haber cambiado. Formas aceptadas de prueba de residencia (los dos elementos de prueba no pueden ser de la misma categoría a continuación):

- Una factura de servicios públicos (no de agua ni de teléfono celular) con fecha dentro de los últimos 60 días.
- Una escritura, pago de hipoteca con fecha dentro de los últimos 60 días o factura de impuestos sobre la propiedad con fecha dentro del último año.
- Un Arrendamiento actual, Acuerdo de la Sección 8, o Declaración Jurada de Residencia – Dueño/Arrendamiento Compartido
- Un formulario W2 fechado dentro del año o un comprobante de nómina con fecha dentro de los últimos 60 días.
- Un estado de cuenta bancario o de tarjeta de crédito con fecha dentro de los últimos 60 días.

- Una carta de una agencia gubernamental aprobada con fecha dentro de los últimos 60 días.
    - Las agencias gubernamentales aprobadas incluyen *Departamentos de Impuestos (DOR)*, *Servicios para Niños y Familias (DCF)*, *Asistencia de Transición (DTA)*, *Servicios para Jóvenes (DYS)*, *Seguro Social y cualquier comunicación en papel membretado del estado de Massachusetts también podrían ser aceptables.*

      ***Si el padre ha tenido un cambio de nombre reciente, se requiere documentación legal apropiada.*

Queridas famílias Otis,

Estamos entusiasmados por começar um novo ano escolar! Gostaríamos de lembrar às famílias que se você se mudou e não foi ao Centro de Boas- Vindas e faz a mudança de endereço, faça isso o mais rápido possível para que você possa receber qualquer correspondência em seu novo endereço. Se você não é mais uma família da Escola Otis, por favor nos avise para que possamos retirá-lo de nossa lista de mensagens.

Os alunos receberam a designação do professor na última semana de aula. Se eles não estivessem aqui, as cartas eram enviadas na primeira semana de julho com a designação do professor. Como afirmamos na carta,enviado, às vezes mudanças no professor mudanças tem que ser feito. Se houver mudança de professor de seu filho, avisaremos no primeiro dia de aula.

DOCUMENTOS DE MUDANÇA DE ENDEREÇO

SE VOCÊ SE MUDOU

Visite um Centro de boas-vindas, traga sua identidade com foto e dois comprovantes de residência em Boston. Ao se mudar, suas opções de escola e transporte podem ter mudado.

Formas aceitas de comprovante de residência (os dois itens de comprovante não podem ser da mesma categoria abaixo):

- Uma conta de serviços públicos (não água ou telefone celular) datada dos últimos 60 dias
- Uma escritura, pagamento de hipoteca datado nos últimos 60 dias ou nota fiscal datada no último ano
- Um Arrendamento atual, Contrato da Seção 8 ouDeclaração Juramentada do Proprietário BPS

- Um formulário W2 datado no ano ou um esboço da folha de pagamento datado nos últimos 60 dias
- Um extrato bancário ou de cartão de crédito datado nos últimos 60 dias
- Uma carta de uma agência governamental aprovada datada dos últimos 60 dias
    - Agências governamentais aprovadas incluem*Departamentos de Receita (DOR), Serviços para Crianças e Famílias (DCF), Assistência Transitória (DTA), Serviços para Jovens (DYS), Seguridade Social e quaisquer comunicações em papel timbrado da Commonwealth of Massachusetts.*

    ****Observe que não podemos alterar seu ponto de ônibus até que você altere seu endereço.*